Ranked Choice Voting – Video Script

Hey NYC Voters,

뉴욕시 유권자 여러분

There's a new way to vote for your city officials in 2021! The city of New York will use the Ranked-Choice Voting method for all NYC primaries and special elections for Mayor, Public Advocate, Comptroller, Borough President and City Council. 2021 년에 시공무원들을 선출할 수 있는 새로운 방법이 있습니다! 뉴욕시는 시장, 공익 옹호관, 감사원장, 보로장 및 시의원 선출에 모든 뉴욕시 예비선거 및 보궐선거에 순위 선택 투표 방식을 사용할 것입니다.

Ranked-choice voting gives New York voters more choice than ever before.

순위 선택 투표는 뉴욕 유권자들이 그 어느 때보다도 **더 많은 선택**을 할 수 있습니다..

Rather than choosing just 1 candidate...

한 명의 후보만 선택하는 것이 아닙니다...

Now, you have the option to rank **up to 5** of your favorite candidates.

이제, 선호하는 후보를 **최대 5 명까지** 순위를 정할 수 있습니다.

Here's how it works:

방법은 다음과 같습니다:

Mark your ballot by order of preference. Ranking as many or as few candidates as you like.

선호도에 따라 투표용지를 표시합니다. 많거나 또는 적은 수의 후보 순위를 정할 수 있습니다

- In the first column, fill in the oval next to your **1st choice** candidate
- 첫 번째 칸에서, 첫 번째 선택 후보 옆에 타원형을 채웁니다.
- Your 2nd choice in the second column
- 두 번째 칸에서 두 번째 선택
- Followed by your 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> choice
- 그 다음 세 번째, 네 번째, 그리고 다섯 번째 선택

At the close of election day,

선거일 투표가 끝나면,

All 1st choice votes are counted.

1 차 투표는 모두 집계됩니다.

The candidate to receive over 50% of votes, wins! 50% 이상 득표한 후보가 당선됩니다!

If no candidate receives over 50% of the first-choice votes, the race moves to round 2: 1 차 투표에서 어느 후보도 50% 이상 득표하지 못할 경우, 경선은 2 차 투표로 이동합니다:

- The person with the least number of votes is eliminated.
- 득표수가 가장 적은 사람은 탈락합니다.
- If your first-choice candidate does not win and they're eliminated, we then count your 2<sup>nd</sup> Choice vote and add it to the candidate's total.

귀하의 첫 번째 선택 후보가 당선되지 않고 탈락한 경우, 우리는 귀하의 두 번째 선택표를 계산하여 후보 총수에 합산합니다.

This process continues until we have a winner.

이 과정은 우승자가 나올 때까지 계속됩니다.

Go to VOTE.NYC to Learn more about NYC Ranked-Choice Voting and upcoming elections.

VOTE.NYC 에서 뉴욕시의 순위 선택 투표 및 다가오는 선거에 대해 자세히 알아보십시오.